

25 Septiembre 2016  
N° 227

### HORARIO DE OFICINA

#### Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00 h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

SECRETARIA  
Hna. Rosario Martínez

#### Bonn:

Martes  
16.00 – 19.00 h.

### MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

#### St. Barbara

Rothenkruger Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

#### St. Winfried

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre  
Am Rosenmaar 1  
51061 Köln (Höhenhaus)  
Tel: 0221 – 600 22 64  
Handy: 0178-9353027  
garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de  
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



## ¿PODRÍA EL MUNDO VIVIR SIN MÚSICA?

Celebramos hoy en Colonia el „Día de los Coros“ como homenaje a los cuatro coros de nuestra comunidad. Se trata de una fiesta que nos inventamos hace un par de años para así poder tener una *disculpa* para darles las gracias por la animación de la liturgia dominical.

Me consta que todos los miembros de los coros disfrutaban con el canto y nos hacen disfrutar a los demás cuando animan nuestras celebraciones. Todo esto hasta tal punto que ya no nos podemos casi ni imaginar una celebración sin coro que nos anime y nos impulse en nuestro propio canto.

Decía Nietzsche, que en realidad era filólogo aunque le consideremos como un filósofo, que *“sin música la vida sería un error”*. Y lo decía por experiencia ya que además de todos sus oficios anteriores era músico y compositor. Julio Cortázar, nacido en Bruselas, fallecido en París... y con pasaporte argentino, decía que para él la música era *“un paréntesis de paz dentro de la agitación de nuestros días”*. Y lo decía en 1980, cuando no había ni internet, ni facebook, ni whatsapp...

Nos alegramos de que la música haya logrado un puesto de honor en todas nuestras celebraciones litúrgicas y agradecemos hoy de forma especial por ello tanto a los directores de los coros (¡un aplauso ya mismo, leñe!) como a todos los músicos y cantantes.

JUAN MARIA GARCIA LATORRE

# EPÍSTOLA

## Lectura de la primera carta del Apóstol San Pablo a Timoteo

6, 11-16

Hermano, siervo de Dios: Practica la justicia, la religión, la fe, el amor, la paciencia, la delicadeza. Combate el buen combate de la fe. Conquista la vida eterna a la que fuiste llamado, y de la que hiciste noble profesión ante muchos testigos. Y ahora, en presencia de Dios que da la vida al universo y de Cristo Jesús que dio testimonio ante Poncio Pilato: te insisto en que guardes el Mandamiento sin mancha ni reproche, hasta la venida de Nuestro Señor Jesucristo, que en tiempo oportuno mostrará el bienaventurado y único Soberano, Rey de los reyes y Señor de los señores, el único poseedor de la inmortalidad, que habita en una luz inaccesible a quien ningún hombre ha visto ni puede ver. A él honor e imperio eterno. Amén.

## Evangelio según San Lucas

16, 19-31

En aquel tiempo, dijo Jesús a los fariseos: Había un hombre rico que se vestía de púrpura y de lino y banqueteaba espléndidamente cada día. Y un mendigo llamado Lázaro estaba echado en su portal, cubierto de llagas, y con ganas de saciarse de lo que tiraban de la mesa del rico, pero nadie se lo daba. Y hasta los perros se le acercaban a lamerle las llagas. Sucedió que se murió el mendigo y los ángeles lo llevaron al seno de Abrahán. Se murió también el rico y lo enterraron. Y estando en el infierno, en medio de los tormentos, levantando los ojos, vio de lejos a Abrahán y a Lázaro en su seno, y gritó: Padre Abrahán, ten piedad de mí y manda a Lázaro que moje en agua la punta del dedo y me refresque la lengua, porque me torturan estas llamas. Pero Abrahán le contestó: Hijo, recuerda que recibiste tus bienes en vida y Lázaro a su vez males: por eso encuentra aquí consuelo, mientras que tú padeces. Y además entre nosotros y vosotros se abre un abismo inmenso, para que no puedan cruzar, aunque quieran, desde aquí hacia vosotros, ni puedan pasar de ahí hasta nosotros. El rico insistió: Te ruego, entonces, padre, que mandes a Lázaro a casa de mi padre, porque tengo cinco hermanos, para que, con su testimonio, evites que vengan también ellos a este lugar de tormento. Abrahán le dice: Tienen a Moisés y a los profetas: que los escuchen. El rico contestó: No, padre Abrahán. Pero si un muerto va a verlos, se arrepentirán. Abrahán le dijo: Si no escuchan a Moisés y a los profetas, no harán caso ni aunque resucite un muerto.

## EL CUENTO DE LA SEMANA

### La Música

Era un mago del arpa. En los llanos de Colombia, no había fiesta sin él. Para que la fiesta fuera fiesta, Mesé Figueredo tenía que estar allí, con sus dedos bailanderos que alegraban los aires y alborotaban las piernas. Una noche, en algún sendero perdido, lo asaltaron los ladrones. Iba Mesé Figueredo camino de una boda, a lomo de mula; en una mula él, en la otra el arpa, cuando unos ladrones se le echaron encima y lo molieron a golpes.

Al día siguiente, alguien lo encontró. Estaba tirado en el camino, un trapo sucio de barro y sangre, más muerto que vivo. Y entonces aquella piltrafa dijo, con un resto de voz: Se llevaron las mulas. Y dijo: Y se llevaron el arpa. Y tomó aliento y se rió: ***Pero no se llevaron la música.***

*Eduardo Galeano*

## HOY HABLAMOS DE...

### EL AÑO JUBILAR DE LA MISERICORDIA

#### Cinco pasos para ganar el Jubileo:

Para los católicos, el Jubileo es un buen momento para la reconciliación con Dios. En este caso, además, su tema central es la Misericordia, por lo que las obras de misericordia adquieren un papel protagonista. El Papa Francisco abrió este Año Jubilar de la Misericordia el día 8 de diciembre 2015 y lo cerrará el 20 de noviembre 2016. Este Año Jubilar es una verdadera oportunidad para reencontrarse con Dios y realizar al menos una de las obras de misericordia.



Los cinco pasos que nuestra comunidad va a seguir para obtener el Jubileo, que queremos acreditar posteriormente con el certificado correspondiente, son:

#### **Acudir al Sacramento de la Reconciliación**

Muchos lo hicieron ya en Colonia y Bonn en la Cuaresma de este año, participando en la Celebración Comunitaria de la Penitencia.

#### **Cruzar la Puerta Santa en una iglesia jubilar.**

Lo haremos el sábado, 29 de octubre 2016, al participar en la Misa Internacional que se celebra en la catedral de Colonia para todas las Misiones de Lengua Extranjera.

#### **Recibir la Comunión**

Recibir la comunión durante la celebración de la Eucaristía.

#### **Rezar por las intenciones del Papa Francisco**

La Comunidad de Colonia lo hará el sábado, 29 de octubre 2016, en la iglesia de Santa Kolumba (Colonia), Kolumbastrasse 4, Köln, entre las 16.45 y las 17.15 horas, continuando luego a pie hasta la catedral.

#### **Realizar una obra de misericordia**

En este momento de oración en Santa Kolumba, cada uno se comprometerá ante Dios a realizar una obra de misericordia.

PARA LA COMUNIDAD DE BONN TENEMOS PREPARADO UN PROGRAMA SIMILAR A CELEBRAR EL SÁBADO, 5 DE NOVIEMBRE 2016, EN LA MÜNSTER BASILICA DE BONN. SEGUIREMOS INFORMANDO A TRAVÉS DE ESTA HOJA PARROQUIAL.

El Año Jubilar lo celebraban los judíos cada 50 años. Era un “año sabático” en el que se perdaban las deudas, se devolvía la libertad a los esclavos, etc. La Iglesia asumió esta tradición y la sigue practicando cada 25 años. Pero existen “Años Jubilares Extraordinarios” como el que proclamó Juan Pablo II el año 2000 para conmemorar los 2000 años del nacimiento de Jesús o como este Año Jubilar de la Misericordia, proclamado por el Papa Francisco.



# NOTICIAS



## ASAMBLEA NACIONAL MISIONES DE LENGUA ESPAÑOLA EN ALEMANIA Bad Brückenau

Del 30 de septiembre al 3 de octubre 2016 tendrá lugar en Bad Brückenau (Unterfranken) teniendo como tema central la situación de los refugiados y migrantes. Nuestra comunidad estará representada por las siguientes personas:

Elizabeth López (Perú); Rita Andino (Ecuador); Joaquín Simó (España); Teresa Apata (Argentina) y P. Juan Mari García (España).

## SEÑOR DE LOS MILAGROS

Los Comités del Señor de los Milagros de Bonn y Colonia ya están trabajando en la planificación de sus fiestas correspondientes ya que pronto entramos en el "mes morado". Ya puedes anotar las fechas:

**Colonia: Domingo, 23 de octubre**  
**Bonn: Domingo, 30 de octubre**



## PRIMERA COMUNIÓN 2017

Estamos a punto de cerrar la posibilidad de inscribirse. Si no lo has hecho aún y deseas inscribir a tu hijo/a para la Primera Comunión 2017, te queda ya muy poco tiempo. Este sábado se reúnen las catequistas para organizar el calendario de catequesis.

## LOS CURAS SIGUEN ESTUDIANDO...

Los curas tienen que refrescar sus conocimientos y seguir estudiando y formándose para afrontar los nuevos retos pastorales. Eso es lo que va a hacer el P. Juan Mari esta próxima semana junto a otros 30 curas que trabajan en la Comunidades de Lengua Extranjera. Forman una pequeña ONU con más de 12 idiomas distintos, pero utilizan el alemán como lengua común. Algunos incluso aprovechan para refrescar sus conocimientos lingüísticos...



## TURBO-CURSO DE CONFIRMACIÓN COLONIA

Este curso está pensado para adultos, pero pueden participar también jóvenes a partir de 16 años. Se trata de un turbo-curso en **7 jueves**, de **19.00 a 20.00 horas** que comienza el jueves 27 de octubre 2016. En nuestra comunidad es necesario estar confirmado para poder recibir el Sacramento del Matrimonio.